

ГОРД ЗНАМЯ

Пудем ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органзы

4-тй араз потэ

АДРЕСЭЗ: Пудем село, Удмуртской АССР

Вылй Зечлыко етйн мертчан понна нюр'яськоно

Районысьтымы колхоз'ёсамы туз аре етйн умой удалтэмын. Етйнлэсь выль Зечлыкен мертчанэз но кидысэ басьтон понна сое умой октон-калтоно но вань агроправилаос'я тышкано, вёлдоно но переработать кароно. Тае тйни валаса районысьтымы „Новый путь“, Горбашевской сельсоветысь „Азылань“, „Коминтерн“ но Костромской сельсоветысь „Совет“ колхоз'ёс етйн тышканзэс но вёлдонзэс быдэстызы ни.

Нош Чабыровской сельсоветысь „Плетенево“, „Трактор“, Люмской сельсоветысь „В-сюрес“, „Выль улон“, „Красный май“ но Горбашевской сельсоветысь „Октябрь“ колхоз'ёс етйн тышканзэс но вёлдонзэс та дырозь бз на быдэстэ. „Выль сюрес“ но „Красный май“ колхоз'ёс етйн тышканзэс быдэстыса но та дырозь етйн вёлдон борды бз на кутске.

Удмуртской АССР-лэн Народной комиссар'ёсызлэн Советсы „Ю-нянез октон-калтон“ сярись решенияз колхоз'ёслэсь правлениосэс етйнэз специальной етйн кутсан „Эдди“ машинаосын кутсаны косиз вал. Озы но Люмской сельсоветысь „Выль сюрес“—Ельцов, „Выль улон“—Терешин, „Горький“ но „13-тй октябрь“ колхоз'ёс Совнаркомлэсь указаниосэз быдэстэз, „Эдди“ етйн кутсан машинаосты бз лэстылэ. Етйнэз валекеп тышканы категорически запретить каремын вал. Нош озы но „Горький“, „13-тй октябрь“, „Выль сюрес“ но мукетыз колхоз'ёс етйнэз валекеп тышкале.

Етйнэз переработать каронин октон-калтон—со нырысетй ужен гинэ луэ. Дыр вуиз ни кемалась етйнэз кутсаса вёлдыны но чёлгыны. Кутсан етйн кидысэз чылкыт сузяно. Сдать кароно государстволы, вуоно арын кизыны самой умойзэ кидысэз али ик дасяно.

Етйн ужелэн самой сложной процессэз луэ сое мертчанлы обработать карон дыр'я. Вань процесс'ёс-

ты, агротехникаез соблюдать карыса, дыраз оргчытыны кулэ. Соку гинэ басьтыны луоз выль Зечлыко мертчан.

Зечлыко мертчан басьтыны понна вань етйн куро август толзэ вёлдымын луыны кулэ. Етйн курое: умой интыосы гинэ вёлдоно. Нош вёлдыны инты уг ке тырмы, яке вёлдыны умой инты бвол ке, соку етйнэз тыосы яке солы нимысты тупатэм гуосы чёлтыны кулэ. Та сярись вань колхоз'ёслы тодмо кады. Озы ке но та уезз куд-огез колхоз'ёс жегато, уг дирто такем важнейшой ужен.

Етйн вёлдон интыосты вис'яны бодзым внимание сётоно. Вань етйнэз вёлдоно сыче интыосы, кытын со жоггес вуоз. Со понна самой умой интыен шур'ёс, котырысь возьёс, бусыосысь турнам бервыл'ёс луо. Клевер бервылз етйнэз вёлдыны уг яра.

Вёлдон дыр'я сое добиться кароно, чтобы одыг культоез но етйн вёлдытэк медаз кылы. Етйнэз мертчанэз переработать каронды котыкуд колхоз али ик дась мед луоз. Лынозавод'ёсты, лыносушилкосты, сзстон машинаосты, лынопункт'ёсты, етйн трестаз тырыны вань навес'ёсты, липет'ёсты дасяны кулэ.

Союзной Совнарком но ВКП(б)-лэн ЦК-ез „1938 арын етйнэз но пышез контраковать карон план сярись“ решениязы етйнлэсь Зечлыкэз жутэм'я но сое мултэсэн сдать карем'я етйнлэсь дунзэ трослы ватсазы. Партийной, советской организациослы но земельной орган'ёслы правительстволэсь но партилэсь та постановленизэс вань колхозник'ёслы эшшо одыг пол мур-мур валэктоно на. Етйнлэсь выль Зечлыко продукцизэ басьтон понна колхоз'ёсын, бригадаосын, звеноосын социалистической соревнованиез но стахановской движениез по-большевиc ски организовать кароно. Странамылы самой выль номерен етйн мертчан сётоно.

Сталинградской областысь, Кагановической районысь, Кировлэн нимыныз нима колхозын тысэ культураосты октон-калтон. Октон-калтонын Диниской МТС-лэн агрогатэз дизельной тракторен кык „Сталинец“ трактор'ёслэн сиепсы ужа.



Суред вылын: Комбайн'ёсты разгрузить карон.

Китайын военной действоос



Картэз виемын, корказы куашкэтэмын, семья сюдысьтэк кылемын—сычеесь Японской захватчик'ёслэн Китайысь мирной населениез очередной бомбардировать карамлэн результат'ёсыз.

Республиканской Испанийын



Суред вылын: Республиканской Испанийлэн героической командирез Листер фронтын фортификационной уж'ёсты лэстыны интыез фотографировать каре.

Рабоче-крестьянской Красной Армии призывез бадзым шумпотонэн пумитаськомы

Ми, Бозинской сельсоветысь призывник'ёс Суворов Николай Павлович, Артемьев Дмитрий Сидорович, Артемьев Василий Максимович, Поздеев Михаил Федорович рабоче-крестьянской Красной Армии призываться карыськыны мынон сярись ивортонзэ басьтыса призыве бадзым шумпотонэн мынймы. Аслэстымы грамотностьмес, боевой но политической тодонлыкмес жутон но призывез умой тазалыкен пумитан ласянь нуналмысь уезз нуимы.

Призывнсий комиссие нырысь очереден пырыса милеместы ныльнамес ик армие басьтызы, кудйзлы ми туж шумпотыськомы. Али назначения келянэз ваньмы ик жутскемен мылк'дын витиськомы.

Армие келятозь асьмелэн колхоз'ёсамы колхозник'ёс но колхозницаос пёлын нуналмысь массово-валэктон уезз но рекрутчинаен но пьянкаен нюр'яськонвэ нуомы.

ОКТОН-КАЛТОНЭЗ ЫШТОН'ЁСЫН ОРТЧЫТО

Люмской сельсоветысь Горек'я-шур колхозлэн председателез Утрабин октон-калтон кампание дасяськон ласянь ляб ужаз, сельскохозайственной инвентарез умой-умой бз тупат'я. Соин ик октон-калтон инвентар тросэз ужаны уг яра.

умой тупат'ямтэен но колхозник'ёс пёлын массово-валэктон уезз нуымтэен октон-калтонын трос ыштон'ёс луыло. Колхозник'ёс ужан нормаоссэс быдэстымтэен октыны-калтыны тупатэм график выполняться уг карыськы.

Сельскохозайственной инвентарез

Ельцов

ТРЕФИЛОВ НО ЧАЩИН СЯМЕН УЖАНЫ УГ ЯРА.

Бзяранской сельсоветысь „Красный октябрь“ колхозын октон-калтон ужын колхозник'ёс но колхозницаос умой ужало. Тросэз колхозник'ёс но колхозницаос пёртэм уж'ёсын ужан нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло. Нош бригадир'ёс Чащин но Трефилов ужан дыр'я кыса уло, колхозысь трудовой дисциплинаез куашка о.

Та сельсове ысь ик Косгревлэн нимыныз нима колхозын складовщик Тронин Андрей Степанович но сельсоветлэн членэз Ельцов Иван Ильич колхозазы кыса уло.

Селькорлы ответ

Семакинлы, Костромской сельсоветысь „Новый строй“ колхозлэн счетоводзэз Владыкин сельскохозайственной артельлэн уставез'я аслаз колхозаз счетовод луыса ужам пон-

наз колхозник'ёслэн обшой собраниязылэн решениез'я трудоленен гинэ басьтыны быгатэ. Нош коньдонэн со басьтыны уг быгаты.

Редакция

„Н—209“ самолетлэн экипажез сяэысь правительственной ивортон

Ар талъсь азьло, 12 августэ 1937 арин, советской правительстволэн разрешениезя, Советской Союзлэн Героез летчик С. А. Леваневский „Н—209“ четырех моторной самолетэн Москваысен полюс вамен Северной Америкае перелет лэсь тыны кутскиз. Перелетлэн целеныз вал, Чкалов но Громов эш'эслэн со арын ик блестящей полет'эс лэсьтэмзы бере, Северной полюс вамен Америкаен связез почтово-пассажирской тип'ем самолетэн испытать карон. „Н—209“ самолетлэн экипажез таке куать эш'эслэсь состоять кариз: С. А. Леваневский —самолетлэн командирез, Н. Г. Кастанаев—пилот, В. И. Левченко—штурман, Г. Т. Побежимов но Н. Н. Годовиков—механик'эс Н. Г. Галковский—радиот.

Полет туж секыт метеорологической условиосын мынйз, укаа ик Ледовитой океан вадьсытй. Обледененилэсь кышкаса, летчик'эс туж вылетй лобзызы, нош ртын но пилем'эс пушкысь бз поталэ. 13 августэ 13 часын но 40 минутэ „Н—209“ самолет Северной полюс вадьсытй ортчиз. Нош 14 часын но 32 минутэ самолетлэн бортысь тыз радиограма сыче ивортонэн сэтэмзы вад, что мотор'эс плысь одйгез ужамысь дугдыз. Сыче ужпум, самолетэз улийетй лобзыны заставить карыса, обледененилэсь опасность булэтыз.

Та радиограммаез басьтэм бере самолетэн связэ бырыз. Тросэз полярной но мукет'эсыз радиостаншиос вискарятэк следить карызы, нош „Н—209“ самолетлэн станшиезлэн ужаяез бз кылдыськы.

Компетентной специалист'эслэн мненизыя вань обстановка со шоры указывать кариз, что катастрофа возлухын луиз но самолет пазыгискиз дыр, нуцсыны бз быгаты. Озы ке но СССР-лэн правительствоез „Н—209“ самолетлэсь экипажез утчан'эсты полетлэн вань трассаяз Аляскалэн берег'эсыз ласянь но озы ик Северной Канада ласянь но организовать кариз. Утчан'эс мынон дыр'я Северной полюс дорожь кык полет лэсьтэмзы, Америка пала трасса кузя данак полет'эс лэсьтэмзы, озы ик Франс Иосифлэн муз'ем вылысеныз Гренландилэн берег'эсаз полет лэсьтэмзы.—(кытчы дрейф самолетлэсь кылем'эссэ нуыны быгатысал) но мукет интыосы. Полет'эс ре-

зультат'эсты бз сетэ. „Н—209“ самолет шедьтэмзын ой вал.

Правительство юаз Советской Союзлэн Герой'эсызлэсь—летчик'эслэсь но полярной исследователь'эслэсь азыпалан утчан'эслэн возможностьсы но целесообразностьсы сярысь. Соослэн единодушной мненизыя азыпалан утчан'эс но кыче оскон'эс уг сето и „Н—209“ самолетлэсь экипажез быремен лыд'яны кулэ.

Тяни соин валче СССР-лэн Народной Комиссар'эсызлэн Советсы „Н—209“ самолетэз азыпалан утчан'эсты дугдытыны пуктыз.

Асьмелэсь дуно эш'эсмес, мужественной советской летчик'эсмес С. А. Леваневский Н. Г. Кастанаев, В. И. Левченко, Г. Т. Побежимов, Н. Н. Годовиков но Н. Я. Галковский эш'эсмес ыштэм сярысь СССР-лэн правительствоез вань советской калыкен 40ш жоже усенэз разделять каре но соослэн семьяоссылы аслэсьтыз мур соболезнованиэс вераз.

Правительство постановить кариз:

1. С. А. Леваневский, Н. Г. Кастанаев, В. И. Левченко, Г. Т. Побежимов, Н. Н. Годовиков но Н. Я. Галковский эш'эслэсь памятьсэ увековечить карыны понна Москва городэ памятник пуктоно.

2. Присвоить кароно: Леваневский эшлэсь нимэз—Николаев городысь морской летчик'эслэн школазылы но али лэсьтысь кысь ледокольной пароходлы;

Кастанаев эшлэсь нимэз—22 номеро заводлэн аэродромезлы но летно-испытательной станшиезлы;

Левченко эшлэсь нимэз—Балтийской флотлэн авиационной полкезлы;

Побежимов эшлэсь нимэз—Главсевморпулгэн Красноярской авиаремонтной заводэзлы;

Годовиков эшлэсь нимэз—НКОП-лэн московской авиационной техникумезлы;

Галковский эшлэсь нимэз—Главсевморпулгэн якутской радиоцентрезылы.

Правительство постановить кариз „Н—209“ самолетлэн экипажезлэн бырем член'эсызлэн семьяоссылы повышенной размерен пенсия назначить карыны но бырем'эслэн семьяоссылы единовременной пособие каждой семьялы быдэ 20 сюрс манет сётыны. (ТАСС)

Винерфелькишербеобахтер „фашистской официоз вань критик'эсты но продукталэн окмынтэ сярысь недовольной мурт'эсты государственной изменник'эсин ялэ но соосын суровой расправаез требовать каре.



Недовольствоез выразить карем понна задержат каремын.

Донецкой областысь, Орджоникидзевокой районысь, Ольховатка селоын колхозниклэн—радиолюбительлэн А. Егельскойлэн инициативаезя колхозын радиоузел оборудовать каремын. Та селоын ульсьэслэн —служащэй'эслэн, колхозник'эслэн но рабочий'эслэн коркаосазы 35-лэсь но трос радиоточкаос установить каремын.



Суред вылын: Я. Егельской аслаз оборудовать карем радиоузелаз.

Комсомоллэсь 20-ти годовщиназэ вормон'эсын пумитаны обязательство басьто

Баяранской сельсоветысь Аверинской колхозысь комсомольской организация комсомоллэсь 20-ти годовщиназэ вормон'эсын пумитаны аслаз вылаз обязательствоосы басьтйз. Та организациясь котькуд комсомолец ГТО, ГСО, ВС но ЦВХО значек'эслы нормаосты сдать карыны, но октон-калтоннн азьмынйсен—стахановецэн луыны обязательство басьтыз. Тихонов.

Противопожарной охранаез сантэмало

Колхозной социалистической собственностиез умой возьман ласянь колхоз'эслэн председател'эссылэн ответственностьсы бадзым. Нош озы ке но районсытымы колхоз'эслэн куд-ог председател'эссы та ужез сантэмало. Баяранской сельсоветысь Косаревлэн нимыныз нимам колхозлэн председателез Симанов октон-калтон дыре пожарной охранаез кужмятон интые колхозысь пожарной охранаез снять каре. ОДПД-лэн начальникемыз Ельцовен котькызы зулыса улэ, но кудзем дыр'яз колхозлэн председателез Симанов сое жугыны туртэ. Баяранын сямен ик Бозинской сельсоветысь „Прожектор“ но „Память Ильича“ колхоз'эсын но та ласянь умой дьобл пуктэмзы. „Прожектор“ колхозлэн председателез Воробьев но „Память Ильича“ колхозлэн председателез Сунгуров, противопожарной мероприятиослэн правилоосыя ке ваньзэ лэсьтйд постройкыосы но мукетзылы муз'ем но уд тырмыты шуыса верасько. Омелин

Хроника

Москваысь Японской посольстволэн Советникез г. Ниси НКВД-э заявлениен обратиться карыськиз, что Хасан озеро районын перемирие сярысь состояться карыськем соглашение осуществить каремын, но что кыкнапал стороналэн войскоосыз та дыре некоторой расстояниын находиться карысько. Та пумысен ик г. Ниси предложить кариз, чтобы азыланьын вопрос'эс луон случай'эс дыр'я, куд'эсыз Японской но Советской военной командованилэсь представитель'эсызлэсь встречаезэ требовать каро, таке встречаос Москва но Токио кустын дипломатической переговорен медлуылозы. Ниси г-ны ответить каремын, что та предложение приемлимо.

Отв. редактор П. МАЛЫХ. Поттэсь Райисполком.

Об'явление

Глазовский межрайлесзаг (бывший межрайлесхоз) доводит до сведения всех лесопотребителей, что в связи с переходом Глазовского межрайлесхоза в систему Республиканского треста „Лесзаг“ НКЛ УАССР с 16 августа 1938 года отпуск всей лесопроизводства межрайлесзагом будет производиться лишь по нарядам треста „Лесзаг“, по этому все районные организации—лесопотребители высылают свои заявки на потребное количество лесопроизводства тресту через Глазовский межрайлесзаг на квартал или полугодие, за 25 дней до начала квартала или полугодия.

Договора заключенные до 15 августа сего года остаются в силе и выполняются без наряда треста.

МЕЖРАЙЛЕСЗАГ.

Пудемской райзоны принадлежать карысь бурой гон'ем но 1931 арин вордскем „Васька“ ушпылы сэтэм ЕХ 1761875 №-ро паспортэз ээмен бобл ин лыд'яно. РАЙЗО